

GWk YfY`J Yf_Y\fgj YfghO» Y`Ui Z`XYf`5* .
Dc`]nY]`XYW_h`U`Ufa]YfYbXY`A`Ab[Y``Ui Z

6Y]?cbhfc``Y`Ui Z`XYf`5*`k i fXYb`+\$i`XYf`: U\fnYi [Y
VYUbgHUbXYh" , VYf`UXi b[`i bX`k Y]hYfY`J YfghO» Y`gcf[Yb`ZØf
`c\Y`G]WXYf\Y]hgf]g]_Yb"

5a`8]YbghU[UVYbXž`nk]gWYb`% , `i \f`i bX`A]hYfbUWk hž`ZUbXYb`Ub
XYf`5*`]b` : U\fhf]Wkhi b[`<Y]`Vfcb`i a`ZUggYbXY`?cbhfc``Yb`XYg
; fc» fUi a`!`i bX`GWk Yf`Ughj Yf_Y\fg`ghUhh`8]YgY`?cbhfc``Y`k i fXY
j`cb`Y]bYa`HYUa`Ui`g`j`YfgW]YXYbYb`≠gh]hi`h]cbYb`Xi`fW[YZØ\fhž
XUfi`bhYf`X]Y`Dc`]nY]ž`XUg`<`Ui`dhnc``Ua`h`<Y]`Vfcb`i`bX`XUg`H<K
7fU]`g\Y]a`"8]Y`A`U»`bU\`a`Yb`n]Y`hYb`XUfUi`ZUVž`X]Y`G]WXYf\Y]h]a
GhfU»Ybj`Yf_Y\f`ni`Yf\Ø\Yb`i`bX`J`YfghO» Y`[Y[Yb`X]Y
J`Yf_Y\fgfY[Y`b`ni`Xc`_i`a`Ybh]YfYb"

9f[YVb]ggY`XYf`i`a`ZUggYbXYb`?`cbhfc``Yb

≠g[YgUa`h`k`i`fXYb` ,`%` : U\fnYi [Y`_cbhfc``]Yfhž`k`cVY]`Y]b` ; fc» hY]
XUj`cb`@_k`i`bX`?`Y]bhfUbgdcfhYf`k`UfYb"6Y]`XYf`i`bhYf`gi`Wk`i`b[
XYf` : U\fnYi [Y`k`i`fXYb`Ui`ZÄ``][Y`J`YfghO» Y`ZYgh[YghY``h"
6Y]gd]Y`gk`Y]gY`k`c[`Y]b`?`Y]bhfUbgdcfhYf`ØVYf`%\$`Dfc`nYb`h`a`Y\`fž
U`g`]\`a`ni`Ägg][`[Yk`YgYb`k`ÄfY`GhUhh`ž`HcbbYb`VfUWk`hY`Yf
i`b[`Ui`V`]WXY`+ž`HcbbYb`Ui`Z`X]Y`K`UU[Y"8]Yg`nY][`hž`k`]Y`k`]Wk]h[
Yg]ghž`X]Y`F`Y[Y`b`ni`f`@UXi`b[gg]WXYfi`b[`i`bX`ni`XYb
: U\fnYi [[[Yk`]Wk`hYb`Yfbgh`ni`bY\`a`Ybž`i`a`gck`c\
G]WXYf\Y]hgf]g]_Yb`ZØf`UbXYfY`J`Yf_Y\fgH]`bY\`a`Yf`U`g`Ui`W
fYWk]WXY`?`cbgYei`YbnYb`ni`j`Yfa`Y]XYb"

I`a`ZUggYbXY`8`c`_i`a`YbhYb`_cbhfc``Yb

BYVYb`XYf` : U\fnYi [_cbhfc``Y`k`i`fXYb`Ui`Wk`%-`&`DYfgcbYb`i`bX

** ('8c_i a YbhY '[YdfØZh"8]YgY', VYfdfØZi b[']gh'YbhgWY]XYbXž
i a 'g]WYfni ghY''Ybž'XUgg'U''Y': U\fyf'ØVYf'X]Y'YfZcfXYf']WYb
@]nYbnYb'j YfZØ[Yb'i bX'_Y]bY'k Y]hYfYb'J YfghØ» Y'j cf']Y[Yb''-b
a Y\fyfYb': Å''Yb'k i fXYb'Ui W'gW'k Yfk]Y[YbXYfY
FY[Y'ØVYfhfYhi b[Yb'ZYgh[YghY''hž'XUfi bhYf'nk Y]: U\fyf'c\by
[Øh][Y': U\fyf'Ui Vb]g'i bX'Y]b'J Yfghc» ' [Y[Yb'XUg'K UZZYb[YgYhn"

< c \ Y 'G]WYf\Y]hg`Y]ghi b [Yb `i b X
J Yfk Y][Yfi b [Yb `XYf `K Y]hYfZU\ fh

≈a 'JYf'Ui ZXYf'?cbhfc''Yb'a i gghYb'G]WYf\Y]hg`Y]ghi b [Yb `]b'< Ø\Y
j cb'VY]bU\Y '%&"\$\$\$'9i fc'Yf\cVYb'k YfXYb''-b'%*': Å''Yb'k i fXY
X]Y'K Y]hYfZU\fh'XYf': U\fnYi [Y'i bhYfgU[hž'XU'A Åb [Y''b'XYf
hYW.b]gWYb'6YgW UZZYb\Y]h'cXYf'VY]X'Yf'@UXi b [gg]WYfi b [ZYgh[YghY''h'k i fXYb''8]YgY'A U» bU\ a Yb'g]bX'bc'hk YbX][ž'i a 'X]Y
J Yf_Y\fgg]WYf\Y]h'ni 'Yf\Ø\Ybž']bgVYgcbXYfY'Ui Z'k]W'h][Yb
J Yf_Y\fgUW'gYb'k]Y'XYf'5*"

9]bY `U`Ufa]YfYbXY `6]`Ub n

6YgcbXYfg'VYgcf[b]gYffY[YbX']ghž'XUgg'VY]'Yhk U'+\$'DfcnYbh'XYf
ØVYfdfØZhYb': U\fnYi [Y'J YfghØ» Y'ZYgh[YghY''h'k i fXYb''8]Yg
XYi hYh'XUfUi Z\]bž'XUgg'Yg']b'XYf'6fUbWY'Yf\YV']WY'DfcV'Ya Y
VYnØ[']W'XYf'9]b\U'hi b ['j cb'J c'fgW'f]ZhYb' []Vh''Gc`WY
GhUh]gh]_Yb'gdfYWYb'Y]bY'_UfY'GdfUW'Y.'8]Y
G]WYf\Y]hga U» bU\ a Yb'a ØggYb']bhYbg]j]Yfhi bX'X]Y'GhfUZYb'ZØf
FY[Y'VfYWYf'a Ø[']WYfk Y]gY'j YfgW'ÅfZh'k YfXYb"

8]YgY'?cbhfc''U_h]cbYb'i bhYfghfY]WYb'b]W'h'bi f'X]Y
B'chk YbX][_Y]h'ghfYb[YfY'F]W'h']b]Yb'ni f'G]WYf\Y]h'a
GhfU» Ybj Yf_Y\f'Y]bni \U'hYbž'gcbXYfb'nY][Yb'Ui W'ž'k]Y'k]W'h][
X]Y'Ni gUa a YbUfVY]h'j YfgW]YXYbYf'6Y\ØfXYb']ghž'i a 'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b [Yb `]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\f'ni `a Y]ghYfb''8]Y
'?cbhfc''Yb'X]YbYb'U'g'dfÅj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yž'i a 'g]WYfni ghY''Ybž
XUgg'gc`WY'J YfghØ» Y']b'Ni _i bZh'j Yfa]YXYb'k YfXYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY